

gazeta festiwalowa

4 lipca - 8 sierpnia

**KONCERTY
POD
GWIAZDAMI
TORUŃ
2014**



**DWÓR
ARTUSA**
W TORUNIU

www.artus.torun.pl

23.07. / środa / 20:30 /

**Nigel Kennedy
& Kroke**

4.07. / piątek / 20:30 /

Raz, Dwa, Trzy

25.07. / piątek / 20:30 /

Mela Koteluk

12.07. / sobota / 20:30 /

Jaromir Nohavica

1.08. / piątek / 20:30 /

**Kayah
& Marcin Wyrostek
& Coloriage**

18.07. / piątek / 20:30 /

**Plateau
& Martyna Jakubowicz
i Krzysztof Kiljański**

8.08. / piątek / 20:30 /

Robert Janowski

Pod patronatem
Prezydenta Miasta Torunia
Michała Zaleskiego

Mecenas:



Miasto Toruń



Samorząd Województwa
Kujawsko-Pomorskiego
Powiat Toruński



Drodzy Państwo!

Znamy ich wszystkich: są mistrzami wokalu, instrumentów i popisów scenicznych. Możemy być pewni, że tegoroczne Koncerty pod Gwiazdami, czyli siedem popisowych wydarzeń kulturalnego lata w Toruniu, zapewnią nam spotkania z prawdziwymi gwiazdami. Niektóre z nich to gwiazdy pierwszej wielkości!

Lato ma swoje przywileje, a jednym z nich jest marzenie o dotknięciu piękna i odpoczynku przy dobrej i znanej muzyce. Lipcowe i sierpniowe Koncerty pod Gwiazdami tę artystyczną potrzebę są w stanie zaspokoić w sposób absolutny. Nie mamy zatem chyba innego wyjścia niż entuzjastyczne przyjęcie zapowiedzi przyjazdu do Torunia na gwiazdorskie i wieczorne koncerty: zespołu Raz Dwa Trzy (same hity!), Jaromira Nohavicy (lubimy Czechów!), Plateau, Martyny Jakubowicz i Krzysztofa Kiljańskiego (piosenki Grechuty są nieśmiertelne!), Nigela Kennedy'ego (genialny skrzypek!), Meli Koteluk

(Toruń obdarzył ją Nagrodą Artystyczną im. Grzegorza Ciechowskiego!), Kayah (nieprzeciętna charyzma!) i Roberta Janowskiego (znamy tę melodię!).

Ich toruńskie występy w ramach Koncertów pod Gwiazdami wpisujemy ponadto w aurę roku, w którym przywołujemy także w Toruniu 25 lat polskiej wolności. To ważne, abyśmy ten jubileusz potrafili przeżywać z radością i muzyką, która jest przecież uniwersalną sferą nie tylko doznań estetycznych, ale także ludzkiej wolności. Wyobrażam sobie, że w siedem toruńskich wieczorów odłożymy na bok nasze codzienne sprawy i skrzyknijemy się z przyjaciółmi, by w klimatycznym amfiteatrze Muzeum Etnograficznego posłuchać rewelacyjnych Koncertów pod Gwiazdami '2014. Każdy z nich zakończy się o zmierzchu, tak abyśmy mogli zobaczyć gwiazdy nie tylko na scenie, ale także na niebie. Takie doznania możliwe są tylko w kopernikańskim Toruniu.

Do zobaczenia na koncertach!

Michał Zaleski

Prezydent Miasta Torunia



Wszystkich mieszkańców Torunia, powiatu toruńskiego oraz wakacyjnych gości naszego regionu serdecznie zapraszam i życzę niezapomnianych wrażeń.

Mirosław Graczyk
Starosta Toruński

Szanowni Państwo!

Koncerty pod Gwiazdami to jedna z najciekawszych letnich propozycji kulturalnych w województwie kujawsko-pomorskim. Kolejny raz Centrum Kultury Dwór Artusa zaprasza do Torunia na niezwykle wydarzenie. Od 4 lipca do 8 sierpnia na scenie amfiteatru Muzeum Etnograficznego wystąpi 12 artystów, którzy zaprezentują się przed publicznością podczas siedmiu wyjątkowych koncertów.

Formułę festiwalu utrwala oryginalny dobór wykonawców i repertuaru, który za każdym razem odświeża przed odbiorcami nowe obszary artystycznych emocji i doznań. Tegoroczna edycja wydarzenia będzie przede wszystkim różnorodna. Nigel Kennedy, Jaromir Nohavica, Kayah, Raz Dwa Trzy... Zestaw gwiazd gwarantujący nie tylko rozrywkę na najwyższym poziomie, ale także chwile refleksji i artystycznych wzruszeń.

W Roku Ludzi Wolności zaszczytem jest objąć patronatem koncert artysty, który zawsze zabiegał i walczył o wolność słowa. Jaromir Nohavica, to postać która nie tylko dawała nadzieję na zmianę naszym czeskim sąsiadom, ale także wspierała Polaków będąc przyjacielem Solidarności.



Życzę mieszkańcom i odwiedzającym nasz region turystom prawdziwej muzycznej uczty pod gwiazdami.

Piotr Całbecki
Marszałek Województwa
Kujawsko-Pomorskiego

Kochani!

Meteorolodzy mówią, że tegoroczne lato będzie naprawdę gorące. Wtórąją im specjaliści od kultury, którzy na horyzoncie widzą przyjazny wszelkiej sztuce klimat. Bo spodziewać możemy się gradu imprez, nawałnicy koncertów, gorących nazwisk i prawdziwego deszczu wydarzeń. A wszystko za sprawą rozmaitych niespodzianek jakie dla Was przygotowaliśmy.

W naszym letnim programie każdy znajdzie coś dla siebie. Będą spotkania, wystawy, projekcje kinowe, cykliczne oprowadzanie po zakamarkach Dworu

Szanowni Państwo!

Letnie miesiące sprzyjają zwolnieniu tempa i relaksowi, a dłuższe dni pozwalają na skorzystanie z wielu atrakcyjnych propozycji kulturalnych. Jedną z nich są z pewnością Koncerty pod Gwiazdami, które na trwałe wpisały się już w wakacyjny krajobraz Torunia.

W roku jubileuszu 15-lecia powiatu toruńskiego mam zaszczyt objąć patronatem, a zarazem zaprosić Państwa na koncert Meli Koteluk, ubiegłorocznej laureatki Fryderyków w kategoriach Debiut roku i Artysta roku. Tym razem będziemy mogli podziwiać jej interpretacje piosenek Wojciecha Młynarskiego, barda naszej drogi ku wolności, którą łatwiej było nam kroczyć nucąc „Jeszcze w zielone gramy” i „Róbmy swoje”. Nowe spojrzenie młodej, obiecującej artystki pozwoli starszym słuchaczom spojrzeć na znane utwory w nowym świetle, a przed młodszymi odkryje inteligentne poczucie humoru i kunszt pisarski autora wielu niezapomnianych piosenek.

Artusa, a wszystko w rytm szalejącego w plenerze kulturalnego tornada, jakim bez wątpienia będą Koncerty pod Gwiazdami.

Siedem wydarzeń i plejada artystów polskich i zagranicznych. Nigel Kennedy, Jaromir Nohavica, Kayah, zespół Raz Dwa Trzy, Mela Koteluk i wielu innych odwiedzi Toruń, aby w zielonym amfiteatrze Muzeum Etnograficznego zaprezentować różne artystyczne wizje i różne muzyczne style.

Klimat zmieniać się będzie jak w kalejdoskopie od poetyckiego folklu Nohavicy, melancholię Raz Dwa Trzy,

przez klasyczne piękno skrzypiec Kennedy'ego, liryczne wokalizy Meli Koteluk, kończąc na rockowym brzmieniu Plateau. Co tydzień co innego, co tydzień coś zaskakującego, co tydzień coś, co nie pozwoli przez całe lato na spadek temperatury. Przynajmniej tej kulturalnej.

Nasz wakacyjny program to prawdziwy rollercoaster, który pędzi na złamanie karku. Wsiadajcie póki są jeszcze miejsca. Dajemy słowo, że warto!

Marek Pijanowski
Dyrektor Dworu Artusa

 **NOVA TRADING**
Nowe trendy

CENTRUM SERWISOWE
STALI NIERDZEWNEJ
I ALUMINIUM



*Mecenas kultury
i sztuki*

www.ntsapl



WYŻSZA SZKOŁA BANKOWA
TORUŃ BYDGOSZCZ



studia podyplomowe i MBA

miejsce spotkań praktyków

- Programy studiów opracowywane **we współpracy z praktykami biznesu.**
- Wykładowcy z **bogatym doświadczeniem praktycznym.**
- Wymiana doświadczeń i zdobywanie **nowych kontaktów biznesowych.**
- Firmy doradcze i szkoleniowe, organizacje branżowe i duże firmy z regionu **partnerami biznesowymi kierunków.**
- **Amerykański partner programu MBA – Franklin University.**

Sprawdź aktualną promocję

Zapisz się on-line: www.wsb.pl

Festiwal pod patronatem
Przewodniczącego Miasta Torunia
Michała Zaleskiego

KONCERTY POD GWIAZDAMI TORUŃ 2014


Dwór
artusa
w Toruniu
www.artus.torun.pl

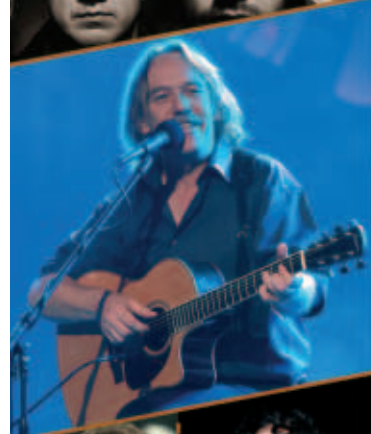
25lat
WOLNOŚCI



4.07. (pt.) 20:30

RAZ, DWA, TRZY
The best of

40 zł (przeprzedaż)
50 zł (od 30.06.)



12.07. (sob.) 20:30

JAROMIR NOHAVICA

Pod patronatem Marszałka Województwa
Kujawsko-Pomorskiego Piotra Całbeckiego

70 zł (przeprzedaż)
80 zł (od 4.07.)



18.07. (pt.) 20:30

**PLATEAU
& MARTYNA JAKUBOWICZ
i KRZYSZTOF KILJAŃSKI**

Projekt Grechuta

35 zł (przeprzedaż)
45 zł (od 11.07.)



23.07. (śr.) 20:30

**NIGEL KENNEDY
& KROKE**

East Meets East

80 zł (przeprzedaż)
90 zł (od 16.07.)



25.07. (pt.) 20:30

MELA KOTELUK

*Przeprzedażki – piosenki
Wojciecha Młynarskiego*

Pod patronatem
Starosty Toruńskiego Mirosława Graczyka

30 zł (przeprzedaż)
40 zł (od 18.07.)



1.08. (pt.) 20:30

**KAYAH
& MARCIN WYROSTEK
i COLORIAGE**

60 zł (przeprzedaż)
70 zł (od 25.07.)



8.08. (pt.) 20:30

ROBERT JANOWSKI

*song.pl – piosenki 20-lecia
międzywojennego*

35 zł (przeprzedaż)
45 zł (od 1.08.)

KASA BILETOWA CZYNNA

pon. - pt. w godz. 12-18

w Dworze Artusa, Rynek Staromiejski 6
56 655 49 29, bilety@artus.torun.pl
oraz **DWIE GODZINY PRZED KONCERTEM**
w amfiteatrze Muzeum Etnograficznego
Wały Gen. Sikorskiego 19

Rezerwacje wygasają 3 dni robocze przed koncertem

Bilety dostępne również na – [kup bilecik](#)

Wcześniejsza rezerwacja nie uprawnia do odbioru biletu
w niższej, przeprzedażowej cenie

www.facebook.com/CentrumKulturyDworArtusa
www.artus.torun.pl

CK Dwór Artusa – instytucja finansowana ze środków Miasta Torunia

Bez względu na pogodę koncerty odbywać się będą
w amfiteatrze Muzeum Etnograficznego
ul. Wały Gen. Sikorskiego 19



4 lipca - 8 sierpnia / godz. 20:30 / amfiteatr Muzeum Etnograficznego

Koncerty pod Gwiazdami

5 | KONCERTY POD GWIAZDAMI

Koncerty pod Gwiazdami 2013 r.



Moya Brennan



Alosza Awdiejew



Tomasz Stańko



Rykarda Parazol



lokalizacje imprez



Po zeszłorocznym sukcesie Koncertów pod Gwiazdami apetyty publiczności znacznie wzrosły. Wszyscy zgodnie przyznali, że w Toruniu potrzebny jest festiwal, podczas którego spotkamy artystów grających muzykę bliższą wakacyjnej atmosferze, panującej latem w grodzie Kopernika, muzykę pasującą do piękna toruńskiej starówki.

Respektując oczekiwania naszej publiczności, program festiwalu wypełniliśmy „wielkimi nazwiskami”, które z pewnością dostarczą mocnych i niezapomnianych wrażeń. Dla wszystkich przyzwyczajonych do letnich występów na dziedzińcu Ratusza Staromiejskiego zaskoczeniem będzie zmiana miejsca koncertów. Spod chmurki przeniesiemy się pod inną, równie atrakcyjną chmurkę. Będzie to otoczony piękną, bujną zielenią amfiteatr Muzeum Etnograficznego.

Jak będzie w tym roku? Z pewnością kolejny już raz różnorodnie, bowiem artusowy festiwal zaspokoi potrzeby różnych grup wiekowych oraz odmienne gusty muzyczne. Zadbają o to gwiazdy światowego formatu, które będą brały udział w koncertach zaplanowanych w lipcu i sierpniu.

A będzie się działo i to dużo. Zaczniemy już 4 lipca od koncertu zespołu Raz Dwa Trzy, który zaprezentuje program złożony ze swoich największych przebojów. W kolejnym tygodniu podziwiać będziemy mogli wielkiego czeskiego barda Jaromira Nohavice, zaś 18 lipca cieszyć nas będą nieśmiertelne piosenki Marka Grechuty w wykonaniu zespołu Plateau, wspomaganego głosami Martyny Jakubowicz i Krzysztofa Kiljańskiego.

Każdy festiwal ma swoją wielką gwiazdę. Naszą będzie bez wątpienia Nigel Kennedy. Ten genialny wirtuoz skrzypiec wraz z zespołem Kroke zaprezentuje energetyzujący program pokazujący, że muzyka nie ma sztywnych ram i podziałów. 25 lipca przyjdzie czas na Melę Koteluk, która na nowo odkryje dla nas liryczną twarz piosenek Wojciecha Młynarskiego. Sierpień rozpoczniemy od pełnego energii i nieprzeciętnej charyzmy

występu Kayah, której towarzyszyć będą równie temperamentny Marcin Wrosteck i zespół Coloriage. Tegoroczne Koncerty pod Gwiazdami zakończymy natomiast występem Roberta Janowskiego, który wraz z muzykami z popularnego programu „Jaka to melodia?” przypomni klimaty 20-lecia międzywojennego i niezapomniane utwory oryginalnie wykonywane przez takie gwiazdy jak Eugeniusz Bodo czy Hanka Ordonówna.

Podczas tegorocznych Koncertów pod Gwiazdami w pięknym, zielonym amfiteatrze Muzeum Etnograficznego w Toruniu rozbrzmiewać będą różne style i różne klimaty. Jazz i rock, klasyka i folk. Muzyka popularna i ta bardziej ambitna, muzyka którą łączy jednak jedna ważna kwestia: jest naprawdę dobra.



Nigel Kennedy & Kroke

- spotkanie niezwykłych muzyków

Niewielu jest artystów, dla których muzyka nie ma granic, dla których nie istnieją z góry określone gatunki, w obrębie których należy się zamykać, bo tak nauczono w szkołach i akademiach.

Nigel Kennedy bez wątpienia jest jednym z takich twórców. Genialny wirtuoz skrzypiec (uczeń **Jehudi Menuhina** i absolwent Juilliard School of Music), obdarzony popkulturową charyzmą sceniczną, zupełnie zmienił patrznię na repertuar muzyki klasycznej. Jako jeden z pierwszych zrozumiał, że muzyka nie musi mieć sztywnych ram, że jeśli ma się autentyczną pasję i miłość można „rockować” muzyką klasyczną, „jazzować” rockiem i klasycznie bawić się heavy metalem. Jedyne co nas ogranicza, to nasza wyobraźnia.

To nowoczesne myślenie o wykonywaniu muzyki sprawiło, że jego płyty zawsze były wydarzeniem, a przełomowe nagranie „Czterech pór roku” Vivaldiego trafiło do Księgi Rekordów Guinnessa, jako najlepiej sprzedające się nagranie muzyki klasycznej wszechczasów.

Kennedy wielokrotnie współpracował z czołową światową muzyką. Zawsze starannie dobierał sobie podopiecznych, będąc dla nich partnerem i nauczycielem. Surowym, wymagającym, ale potrafiącym sprawić, że współpraca zawsze zmieniała się w autentyczne muzyczne piękno.

Podczas koncertu w Toruniu do współpracy artysta zaprosił znakomity zespół **Kroke**, twórców początkowo kojarzonych jedynie z muzyką klezmerską, którzy jednak z wielkim wyczuciem sięgają po inspiracje etniczne i autorskie improwizacje. W ten sposób tworzą własny, unoszący się ponad granicami, formami i czasem styl, który został nie tylko zauważony przez publiczność, lecz także doceniony przez artystów (Peter Gabriel!) i krytyków całego świata.

Koncert w Toruniu nie będzie pierwszym spotkaniem Nigela Kennedy'ego z Kroke. Kilka lat temu wirtuoz nagrał z polskimi artystami świetnie przyjętą płytę **East Meets East**. To właśnie m.in. utwory z tego albumu zabrzmiały podczas koncertu w amfiteatrze Muzeum Etnograficznego. Jeśli macie już plany na 23 lipca, koniecznie je zmieńcie. Takiego wydarzenia jak toruński koncert Nigela Kennedy'ego i Kroke nie można bowiem pominąć.

Skład zespołu:

Nigel Kennedy - skrzypce

Jerzy Bawoń - akordeon

Tomasz Kukurba - altówka

Tomasz Lato - kontrabas

Sławomir Berny - perkusja



23.07. / środa / 20:30 /
amfiteatr Muzeum Etnograficznego

Nigel Kennedy & Kroke

East Meets East

bilety: 80 zł (przedsprzedaż)
90 zł (od 16 lipca)

Jaromir Nohavica - The best of...

W ramach Koncertów pod Gwiazdami w amfiteatrze Muzeum Etnograficznego, z jedynym koncertem w regionie wystąpi Jaromir Nohavica, czeski bard i autor niezliczonej ilości przebojów!

12.07. / sobota / 20:30 /
amfiteatr Muzeum Etnograficznego

Jaromir Nohavica

Pod patronatem Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego Piotra Całbeckiego

bilety: 70 zł (przedprzedaż)
80 zł (od 4 lipca)

Nohavica należy do pieśniarzy, wokół których wytwarza się urzekające misterium. Brawurowo porusza się między folkielem a folklorem. Opowiada o życiu i śmierci, ale przede wszystkim o tym, co pomiędzy: o miłości, cierpieniu, rozterkach i obawach współczesnego człowieka, o pięknie otaczającego nas świata, drobnych radościach i wielkich pasjach.

Pierwszy publiczny występ Nohavicy miał miejsce w marcu 1982 r. na Karuzeli Folkowej w Ostrawie-Porubie. Jak zaznacza sam muzyk, odbyło się to zupełnym przypadkiem.

Jednak na sukces nie trzeba było długo czekać.

Jego niecodzienny talent szybko został dostrzeżony, a Nohavica

w niedługim czasie wspiął się na folkowy szczyt.

Artysta swych słuchaczy ujmuje zwykle przejrzystością, siłą rymów, prostotą i oczywistością swych utworów.

Nie bez znaczenia jest też wycucie języka czeskiego i bogate słownictwo, gdzie zagmatwane konstrukcje literackie mieszają się z językiem potocznym, a nawet rubasznie podanymi wulgaryzmami. Tematyka jego piosenek jest niezwykle szeroka, a utwory mają bardzo zróżnicowany charakter.

Są wśród nich zarówno poetyckie, pełne zadumy ballady, jak i wesole, wręcz rubaszne pieśni.

Już 12 lipca w amfiteatrze Muzeum Etnograficznego, toruńska publiczność będzie miała niepowtarzalną okazję usłyszeć nie tylko największe przeboje barda, ale także utwory z ostatniej płyty (Tak me tu máš), która w naszym kraju cieszyła się niebywałą popularnością. Znajac wielką sympatię Jaromira Nohavicy do Polski i Polaków (artysta płynnie mówi po polsku) możemy być pewni, że podczas koncertu w Toruniu na pewno nas czymś zaskoczy...

Skład zespołu:

Jaromir Nohavica - śpiew, gitara, heligonka

Robert Kuśmierski - akordeon



Kujawsko-Pomorska Izba Adwokacka w Toruniu

ADWOKATURA z dorobkiem 300 lat historii gotowa na nowe wyzwania

- **CHRONI I BRONI** przed sądami w sprawach cywilnych, karnych, rodzinnych, gospodarczych, administracyjnych, pracowniczych, z zakresu ubezpieczeń społecznych
- **WSPIERA** wszystkich przedsiębiorców i każdego obywatela, stowarzyszenia i fundacje
- **POMAGA** w mediacjach i negocjacjach
- **ZAPEWNI**A bieżącą obsługę prawną
- **GWARANTUJE** dyskrecję, solidność i zaangażowanie



Kujawsko-Pomorska Izba Adwokacka

ul. Rynek Staromiejski 17
87-100 Toruń
tel. 56 622 42 37
email: sekretariat@ora.torun.pl

Wyszukiwarka adwokatów zrzeszonych w Kujawsko-Pomorskiej Izbie Adwokackiej: www.ora.torun.pl/adwokaci



PAŁAC ROMANTYCZNY HOTEL

Pałac Romantyczny to miejsce idealne - do wypoczynku, organizacji wesela lub konferencji. XIX-wieczny pałac, odrestaurowany i nowoczesnie wyposażony, doskonale nadaje się do organizacji spotkań biznesowych i uroczystości rodzinnych. Otoczenie hotelu - 16 hektarowy park z alejkami wijącymi się wśród stawów - zachęca do spacerów i odpoczynku na świeżym powietrzu. Naszym gościom proponujemy także wykwintną kuchnię slow-food, wypoczynek w lobby barze oraz relaks podczas zabiegów w SPA.

Zapraszamy!



Skład zespołu:

Adam Nowak - gitara, śpiew
 Grzegorz Szwałek - pianino elektryczne, akordeon
 Jacek Olejarz - perkusja
 Jarek Trelński - gitara elektryczna, akustyczna
 Mirek Kowalik - gitara basowa, kontrabas

Raz, Dwa, Trzy zespół obsypany nagrodami, z bogatą kartą muzyczną i koncertową zainauguruje Koncerty pod Gwiazdami 2014. Program wypełniony topowymi piosenkami tej grupy usłyszymy 4 lipca w amfiteatrze Muzeum Etnograficznego.

Należą do klasyki. Znają ich wszyscy. Prostotą i szczerością trafiają do każdego. Są uniwersalni. Bez względu na wiek - swój i odbiorcy, potrafią trafić w sedno i uchwycić to coś szczególnego, tu i teraz. Ich utwory mają niesamowitą zdolność pobudzania do rozmowy, otwierają umysł i rozwiązują język. Niewiele zespołów w Polsce może pochwalić się tak bogatą historią wspólnego grania. Stale imponują wrażliwością, spostrzegawczością i dystansem. Istnieją od 24 lat, a od osiemnastu w niezmiennym składzie nagrywają i koncertują w kraju i za granicą. Przez ten czas

z właściwym sobie poczuciem humoru zespół podsuwał odbiorcy definicje pomocnicze, które mogły w dyskretny sposób zainteresować go muzyką i treściami przekazywanymi przez muzyków. Najpierw mieliśmy do czynienia z „landszaftami muzycznymi” (debiutancka, analogowa płyta „Jestem Polakiem”, „To ja”), następnie „happy spirit” - płyta „Cztery i Sufit”, „bridge music” na płycie „Niecud”. Szczególny, zdystansowany rodzaj egzystencjalizmu, poparty elementami sympatii do szeroko pojętej ludzkości, charakterystyczny dla twórczości Adama Nowaka, dziennikarze usiłowali

porównywać z innymi wykonawcami, co nie zawsze oddawało sens przekazu prezentowanego przez zespół. Nietypowe instrumentarium i dojrzałe, często ironiczne teksty Nowaka, kojarzą się z piosenką napisaną w Paryżu, usłyszaną w Warszawie, gdzie w drodze do Moskwy. Można powiedzieć, że przyznany zespołowi ongiś tytuł Fenomen Roku 2007 na dobre przyłgnął do grupy, która jest faktycznie fenomenem na polskiej scenie muzycznej. Szczególnie zaś fenomenalne są ich koncerty i wypowiedzi Adama Nowaka podczas nich!

4.07. / piątek / 20:30 /
 amfiteatr Muzeum Etnograficznego

RAZ, DWA, TRZY

The best of

40 zł (przedsprzedaż)
 50 zł (od 30.06.)

**Trudno nie wierzyć w...
Raz, Dwa, Trzy!****Kayah & Marcin Wyrostek
i Coloriage - ogień na scenie!**

Każdy festiwal ma swoje niekwestionowane gwiazdy. Tak też jest w tym roku podczas „artusowych” Koncertów pod Gwiazdami. Oprócz Nigela Kennedy’ego czy Jaromira Nohavicy, czołwki międzynarodowych muzycznych gości, wystąpi także Kayah. I to nie sama! Będzie się działo, bowiem towarzyszyć jej będzie Marcin Wyrostek i zespół Coloriage.

Skład zespołu:

Kayah - śpiew
 Iwona Zasuwa - chórki
 Marcin Wyrostek - akordeon
 Mateusz Adamczyk - skrzypce
 Piotr Zaufal - bas
 Krzysztof Nowakowski
 - instrumenty perkusyjne

Rzadko występują razem, co jest ewidentnym plusem dla toruńskiej publiczności, gdyż będzie ona miała okazję uczestniczyć w absolutnie unikatowym projekcie, czego przedsmak można było zobaczyć podczas zeszłorocznego Festiwalu w Opolu. „Ogień ze sceny” - tak po tym koncercie auditorium skomentowało popis wokalny Kayah i akompaniament Marcina Wyrostka w utworze „Testosteron”. Jednak nie tylko ten utwór usłyszymy w amfiteatrze Muzeum Etnograficznego. Dyskografia Kayah jest bardzo bogata i doceniana, o czym świadczą liczne wydawnictwa przekładające się na złoto i platynę oraz pokaźna kolekcja

Fryderyków, jak i nieprzebrana ilość projektów z innymi muzykami, np. z Cesárią Évora, Goranem Bregovićem, Renatą Przemysk, Royal String Quartetem czy Krzysztofem Kiljańskim - również gościem tegorocznych KPG. Co więcej, artystka oscyluje wokół kilku światów muzycznych - od popu i soulu przez folk, obrzeża jazzu, piosenki francuskie, brazylijskie, argentyńskie, kończąc na bogatej spuściźnie kultury romskiej. Zapowiada się istna uczta muzyczna, również dzięki akordeonowi, dzięki któremu, znane utwory nabierają niesamowitego charakteru i nieco innej głębi. O muzyczną oprawę tego letniego wieczoru zadba wspomniany

Marcin Wyrostek - laureat programu telewizyjnego Mam Talent, a także lider grupy **Coloriage**, z którą nagrał instrumentalną płytę prezentującą różne gatunki tanga, najsłynniejsze kompozycje klasyczne i standardy jazzowe, niezmiennie zdobywające uznanie publiczności. Czym zaskoczą nas Kayah i Wyrostek podczas Koncertów pod Gwiazdami? A zaskoczą bez wątplenia, o czym przekonamy się już 1 sierpnia! Pozostaje już tylko niecierpliwie odliczać dni do koncertu...

1.08. / piątek / 20:30 /
 amfiteatr Muzeum Etnograficznego

**Kayah
& Marcin Wyrostek
i Coloriage**

bilety: 60 zł (przedsprzedaż)
 70 zł (od 25 lipca)

W rytmie retro - Robert Janowski i piosenki 20-lecia międzywojennego

9

ROBERT JANOWSKI

Któż nie zna wielkich polskich przebojów dwudziestolecia międzywojennego. Utworów, które królowały w przedwojennych kabaretach, ekskluzywnych dancingach i restauracjach, gdzie w oparach drogiego tytoniu i wyśmienitych flaków bawił się miejski establishment.

Koncert song.pl bez wątpienia przypomni tamte klimaty i niezapomniane utwory oryginalnie wykonywane przez takie gwiazdy jak **Eugeniusz Bodo** czy **Hanka Ordonówna**. Robert Janowski zagra je wraz z zespołem z programu „Jaka to melodia?” prezentując zarazem jeden ze swoich krążków, który w roku 2010 uzyskał status platynowej płyty. Publiczność będzie mogła usłyszeć m.in. „Bo to się właśnie tak zaczyna”, „Już nie zapomnisz mnie”, „Całuje Twoją dłoń Madame” czy „Powróćmy jak za dawnych lat”.

Robert Janowski jest piosenkarzem, poetą, aktorem, dziennikarzem radiowym i prezydentem telewizyjnym. Z wykształcenia lekarz weterynarii, któremu sławę przyniosła główna rola w kultowym już dziś musicalu „Metro”, z którym wystąpił również na Broadwayu. Dziś szeroka publiczność najbardziej kojarzy artystę z prowadzenia popularnego

teleturnieju „Jaka to melodia?” oraz występów w Tańcu z Gwiazdami. Toruński koncert będzie niewątpliwą gratką dla wszystkich miłośników barwnych czasów międzywojnia oraz starych piosenek. Jego charakter i oprawa muzyczno-wizualna z pewnością przywoła atmosferę Polski retro, znanej z opowieści naszych dziadków.

**8.08. / piątek / 20:30 /
amfiteatr Muzeum Etnograficznego**

Robert Janowski

**bilety: 35 zł (przedsprzedaż)
45 zł (od 1 sierpnia)**



Skład zespołu:

Robert Janowski - śpiew

Agata Dąbrowska - śpiew

Zbyszek Fil - śpiew

Zbyszek Kaute - gitara

Adam Kram - perkusja

Michał Polubiec - gitara

Michał Grott - gitara basowa

Tomasz Filipczak - piano



**Miłośnicy kultury
dziękują graczom
LOTTO**

Każda złotówka, którą przeznaczasz na gry liczbowe LOTTO, to 19 groszy dla sportu i kultury.



Gramy dla sportu i kultury



www.hotelbulwar.pl

Hotel Bulwar****

nad wiślanym, malowniczym bulwarem, położony jest w panoramie toruńskiej Starówki, wpisanej na listę Światowego Dziedzictwa UNESCO.

Z Okien hotelu rozciąga się widok na dostojne zabytki Starówki, wijący się wzdłuż Wisły bulwar, leniwie płynącą rzekę oraz oryginalnie podświetloną wieczorami przeprawę mostową.

Młynarski liryczny, czyli Przeprowadzki Meli Koteluk

Mela Koteluk, laureatka dwóch Fryderyków, podjęła się autorskiej aranżacji piosenek Wojciecha Młynarskiego, których popularność mimo upływu lat bynajmniej nie słabnie.

Cały program, a właściwie skrupulatnie wyreżyserowane przez Andrzeja Głowackiego widowisko muzyczne, artystka zatytułowała „Przeprowadzki”. Sama przyznaje, że w projekcie chciała skupić się przede wszystkim na lirycznym obliczu utworów Młynarskiego, które w odróżnieniu od tego satyryczno-publicystycznego, jest znacznie mniej znane. Spektakl „Przeprowadzki” odnosi się do rytuałów przejścia w poszczególne etapy życia, zarówno materialne, jak i mentalne. Muzyczne widowisko jest autorską wersją wspaniałej twórczości Wojciecha Młynarskiego, po którą Mela Koteluk

sięgnęła, aby podziękować Mistrzowi - wciąż urzekającemu i inspirującemu coraz to nowe pokolenia polskich artystów.

W ramach Koncertów pod Gwiazdami, spektakl „Przeprowadzki” z pewnością zabrzmi wyjątkowo. Nie tylko dlatego, że po tak szalenie zdolnej młodej artystce jak Mela Koteluk, można się spodziewać wspaniałego przedstawienia, ale także dlatego, że w lipcowym entourage malowniczego **amfiteatru Muzeum Etnograficznego** liryczne piosenki **Wojciecha Młynarskiego** uzyskają godną oprawę.



„Twórczość Wojciecha Młynarskiego, czy tego chcemy czy nie, jest częścią naszej codzienności, w tajemniczy sposób czyni tę codzienność odświętną, a nas samych - jakby jubilatami”.

Mela Koteluk

Skład zespołu:

Mela Koteluk - śpiew
Krzysztof Łochowicz - gitary, ukulele
Jan Stokłosa - wiolonczela, instrumenty klawiszowe
Kornel Jasiński - bas, kontrabas
Tomasz Waldowski - perkusja

25.07. / piątek / 20:30 /
amfiteatr Muzeum Etnograficznego

Mela Koteluk

Przeprowadzki. Piosenki

Wojciecha Młynarskiego

Pod patronatem Starosty
Toruńskiego Mirosława Graczyka
**bilety: 30 zł (przedsprzedaż)
40 zł (od 18 lipca)**

Plateau & Martyna Jakubowicz i Krzysztof Kiljański Piosenki Marka Grechuty



Skład zespołu:

Michał Szulim - śpiew
Martyna Jakubowicz - śpiew
Krzysztof Kiljański - śpiew
Dominik Rowicki - gitara basowa
Karol Kowalczyk - gitara
Marcin Lizak - gitara
Max Ziobro - perkusja

18.07. / piątek / 20:30 /
amfiteatr Muzeum Etnograficznego

Plateau

& Martyna Jakubowicz

i Krzysztof Kiljański

Projekt Grechuta

**bilety: 35 zł (przedsprzedaż)
45 zł (od 11 lipca)**

Na swoim koncie mają 4 płyty: debiutancką „Megalomanię”, inspirowaną sztuką cyrkową i kabaretem płytę „Mistrz tupetu i jego beczelny cyrk”, krążek „Krótka wiadomość tekstowa” oraz wydany w marcu 2011 roku album „Projekt Grechuta” - wyprodukowany przez **Wojciecha Waglewskiego**.

„Projekt Grechuta” to nie tylko tytuł albumu zawierającego nowatorskie aranżacje piosenek Marka Grechuty,

ale przede wszystkim pełna emocji i wzruszeń trasa koncertowa, na której gościnnie z zespołem występuje plejada polskich artystów. To właśnie materiał z tej płyty będziemy mieli okazję usłyszeć w lipcu w Toruniu. W amfiteatrze Muzeum Etnograficznego zabrzmią utwory Marka Grechuty w zupełnie innych, awangardowych wersjach, które na pewno zaskoczą niejednego słuchacza. Dodatkowo na scenie pojawią się także zaproszeni goście. W Toruniu razem

z zespołem Plateau piosenki Grechuty zaśpiewają **Martyna Jakubowicz i Krzysztof Kiljański**.

Nie zabraknie także ukłonu w kierunku zaproszonych artystów. W ramach niespodzianki zespół Plateau wykona utwory swoich gości. Oprócz piosenek Grechuty, możemy zatem spodziewać się też na pewno dobrze wszystkim znanych hitów takich jak „Domy z betonu” czy „Prócz ciebie nic”.

Centrum Kultury Dwór Artusa od momentu powstania jest instytucją dla Torunia ważną. Na samym początku kojarzony był ze sztuką wysoką, nie do końca bliską zwyktemu śmiertelnikowi. Niewątpliwie takie postrzeżenie instytucji spotęgowane było przez neomanierystyczne, pełne pompatyczności sale, które trochę wymuszały klasyczny dobór repertuaru.



Od kilku lat to się zmienia. Centrum Kultury jest bowiem instytucją, która powinna być przede wszystkim dla szerokiego grona odbiorców. Powinna spełniać oczekiwania mieszkańców Torunia. Co staramy się czynić. Stąd właśnie badania i ankiety, które miały i wciąż mają za zadanie dobrze poznać gust publiczności. Dzięki nim może powstawać program artystyczny, którego celem jest łączenie oczekiwań z wypełnianiem swoistej kulturalnej misji.

Nie chcemy, aby nasza instytucja kojarzona była jedynie z muzyką

klasyczną i sztuką pełną marmurowej powagi i namaszczonego skupienia. Dziś Dwór Artusa ma prezentować różnorodność, intrygujący melanz koncertów, spotkań i okazjonalnych eventów. Jest to miejsce i dla Kasi Nosowskiej i dla Leszka Możdżera, dla Raya Wilsona i Nigela Kennedy'ego, dla Zbigniewa Wodeckiego i dla CeZika. Chcemy organizować wydarzenia, które z jednej strony respektują gusta naszej publiczności z drugiej zaś odkrywają przed nią twórców wartych poznania, takich jak Rykarda Parasol czy Julia Marcell.

Ale nie tylko koncertami żyjemy. Są imprezy dla dzieci (Noc z Harrym Potterem, Dzień Gier Planszowych - Gracjarnia), frapujące spotkania z autorami i postaciami kultury (takimi jak: Robert Więckiewicz, Andrzej Stasiuk, Jerzy Bralczyk czy ks. Adam Boniecki), a także różne nietypowe eventy (wystawa niewidzialnych zwierząt). A to przecież nie koniec. Wciąż bowiem planujemy i wymyślamy nowe wydarzenia, po to by nie było nudno.

Wzbogaciliśmy się o salkę kinową, która będzie miejscem edukacji filmowej, nie tylko dla młodych widzów. Repertuar

kina skupi się przede wszystkim na prezentowaniu ciekawych dokumentów, które marginalizowane są nie tylko przez multipleksy, ale i przez kina studyjne, skupiające się raczej na kinie fabularnym.

Uchylając skrawek planów na najbliższą przyszłość możemy zdradzić, że już jesienią wystartuje kolejna edycja interdyscyplinarnego Forte Artus Festival. Koncerty (m.in. Artur Rojek), spotkania i wystawy. Dużo naprawdę mocnych wydarzeń, w których warto uczestniczyć.

Po prostu będzie kulturalnie... się działo.



Noc z Harrym Potterem



Leszek Możdżer



Robert Więckiewicz



Szkoła kreatywnego pisania i agencja usług pisarskich

Maszyna do Pisania to miejsce, w którym pokazujemy, że pisanie to pasja, przyjemność, przygoda, terapia i świetna forma osobistej ekspresji.

Zapraszamy na warsztaty z podstaw pisania, pisania powieści, opowiadań, kryminałów, dramatów, seriali, scenariuszy.

U nas pracują wyłącznie uznani i doświadczeni twórcy, a zarazem skuteczni pedagodzy.

Już po wakacjach kolejna edycja warsztatów w Toruniu i w Bydgoszczy.

Wprawiamy
Wyobraźnię
W ruch

dołącz do nas na 

www.fb.com/MaszynaDoPisaniaPl

Więcej informacji na

www.maszynadopisania.pl

Wydawca: Centrum Kultury Dwór Artusa, Rynek Staromiejski 6, 87-100 Toruń, sekretariat@artus.torun.pl, tel. 56 655 49 39, faks 56 655 49 59

Dyrektor: Marek Pijanowski

Teksty: Izabela Auguścińska, Iwona Kalinowska, Bogumiła Przeperska, Ewa Witkowska, Łukasz Wudarski

Zdjęcia: Mad Alice, Mariusz Murawski, Ewa Pijanowska, Marek Pijanowski, Jacek Smarz, Łukasz Wudarski, prywatne archiwa wykonawców, materiały prasowe.

Projekt i łamanie: In Crudo Design, kontakt@incрудо.pl

Institucja finansowana ze środków Miasta Torunia



Konferencja i bal Twoich marzeń w Dworze Artusa!

**Wynajmij jedną z reprezentacyjnych sal
i ciesz się kompleksową obsługą eventu!**

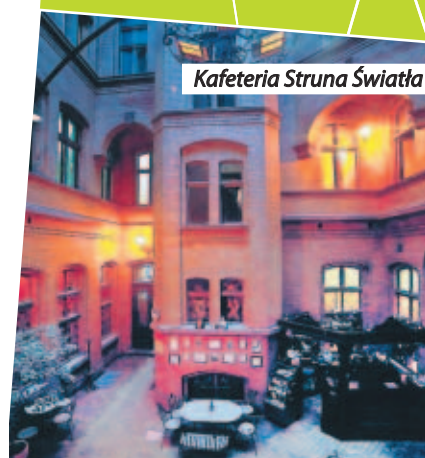


Zapewniamy:

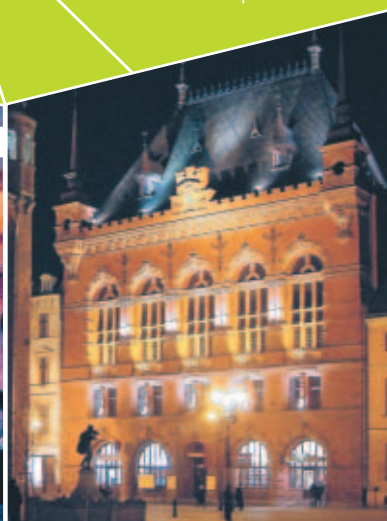
- ◆ trzy sale o zabytkowych i niepowtarzalnych wnętrzach, przystosowane do różnego typu spotkań (w tym zasiadanych z udziałem nawet 350 osób)
- ◆ nowoczesne nagłośnienie (system liniowo wyrównany Nexo) wraz z mikrofonami bezprzewodowymi
- ◆ ekran o wymiarach 427 x 320 cm
- ◆ projektory multimedialne (NEC 4100 z teleobiektywem [6200 ANSI], Sharp XG-C55X [3000 ANSI])
- ◆ monitor plazmowy 50" na statywie
- ◆ specjalistyczne oświetlenie sceniczne
- ◆ dostęp do bezprzewodowego Internetu
- ◆ zaplecze gastronomiczne
- ◆ klimatyzację, szatnię wraz z obsługą
- ◆ profesjonalną obsługę techniczną eventu (realizator nagłośnienia i oświetlenia)
- ◆ salka kinowa (na 46 osób) z profesjonalnym sprzętem kinowym i multimedialnym (system dolby surround 7.1)



Centrum Kultury Dwór Artusa
- Instytucja finansowana ze środków
Miasta Torunia



Kafeteria Struna Światła



Sala Wielka



Salka kinowa



Sala Srebrna



Sala Lustrzana

Mecenaszi :



Miasto Toruń



Powiat Toruński

Partnerzy :



Olegnia Kala Akademię w Toruniu



AVALANCHE



KOPERDIK TORUŃ



ATRIUM COPERNICUS Z MYŚLĄ O TORUŃ



Kofizjacja



M



Meritare



FUNDACJA AMICUS UNIVERSITATIS NICOLAI COPERNICI



IPH TORUŃ



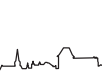
Arpol Motor Company



HOTEL BULWAR KONFERENCJE | SPA | RESTAURACJA



LOTTO



URBITOR



WYŻSZA SZKOŁA BANKOWA W TORUNIU

Patroni medialni :



RADIO GRA



KULTURALNYTORUN.pl



TV TORUŃ



PIK POLSKIE RADIO



TYP BYDGOSZCZ



teraz toruń



CCwToruniu.pl



NOWOŚCI